



DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

Comunicato Stampa ITA
PUBBLICATA L'EDIZIONE 2021 DEL BILANCIO DI SOSTENIBILITA'
DI STONE ITALIANA

Per il secondo anno consecutivo, Stone Italiana pubblica il suo Bilancio di Sostenibilità registrando un + 21% di fatturato rispetto alle previsioni 2021 del piano triennale insieme all'ottenimento della Dichiarazione Ambientale di Prodotto (DAP) "dalla culla alla tomba" di tutti i prodotti in Quarzo e [Cosmolite®](#).

Zimella (VR), settembre 2022 – Nuovo Bilancio, stesso modus operandi, rinnovati obiettivi aziendali - primo fra tutti, l'aumento della percentuale di impiego di inerti riciclati nelle collezioni.

Nella Lettera agli Stakeholders firmata da Paola Dalla Valle, CSO di Stone Italiana, emerge come il principio del "caring" continui ad essere il cuore pulsante su cui si basa ogni decisione presa dall'Azienda: una cura verso le persone e verso l'ambiente.

"La redazione del Bilancio di Sostenibilità rappresenta la traduzione, sotto forma di contenuti, numeri, grafici e certificazioni, di una mission aziendale che porteremo avanti con fiducia per mantenere l'impegno preso: quello di una responsabilità sociale d'impresa, un traguardo e un dovere verso le future generazioni, a cui vogliamo garantire un'azienda innovativa e moderna ed un mondo, naturalmente, meno contaminato e più sostenibile". Con queste parole Paola Dalla Valle introduce il percorso di Sostenibilità sempre più articolato e strategico di Stone Italiana, che mira alla progressiva integrazione delle tematiche ESG in ogni aspetto del business aziendale: dalle politiche in favore delle persone, all'ampliamento delle attività legate alla sostenibilità ambientale, per giungere alla definizione di un vero e proprio Piano di Sostenibilità che indirizzerà le scelte strategiche future.

Un importante traguardo raggiunto nell'esercizio 2021, insieme alla crescita di fatturato di +21% rispetto al prospetto triennale, è l'ottenimento della Dichiarazione Ambientale per tutti i prodotti in Quarzo e Cosmolite®, con l'estensione dello studio del ciclo di vita dei materiali "dalla culla alla tomba". Un traguardo che consente alle stazioni appaltanti che scelgono nei loro edifici sostenibili i prodotti Stone Italiana, di ottenere crediti Leed V4 BD+C.

Il Bilancio di Sostenibilità 2021 pone quindi nero su bianco numeri e percentuali: partendo dalle lastre in quarzo con l'impiego di resine il cui 25% di contenuto proviene da fonti vegetali,

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

si transita per Cosmolite® e si giunge all'11% di materie prime da riciclo utilizzate sul totale dei quantitativi acquistati.

Dal 1979 la produzione di Stone Italiana pone sotto la lente d'ingrandimento i processi industriali e il loro efficientamento in chiave ambientale, abbracciando una visione che anticipa i tempi e riqualifica la tecnologia della lastra ricomposta, cercando anche strade alternative per rispondere alle richieste di prodotti nuovi, attenti all'ambiente e alla salute di chi li produce.

Questi i fattori trainanti che hanno spinto l'azienda ad investire in Cosmolite® Materia Nuova, il progetto di lastre high-tech il cui lancio è culminato nel 2021: un prodotto realizzato con l'impiego di minerali riciclati al 100%, reperiti localmente in Italia, che consente di ridurre le emissioni di CO₂ e di limitare la percentuale di silice libera cristallina durante la lavorazione.

“La formula prevede minerali in percentuali e granulometrie differenti a seconda delle collezioni, ma unite da un filo conduttore comune: la pressoché totale assenza di silice cristallina nei suoi componenti provenienti da scarti di lavorazione, promuovendo quindi il riutilizzo di materiali di riciclo pre-consumo” spiega Silvia Dalla Valle, Direttore Marketing e Commerciale. “I componenti inoltre sono recuperati localmente in Italia, abbattendo in questo modo anche il consumo di energie per il trasporto. Infine la resina, componente che fa da legante al composto, è formulata con una percentuale pari al 25% di origine vegetale. Ogni aspetto di Cosmolite® è stato studiato con attenzione nel suo impatto sociale, ambientale ed economico ma anche estetico per poter essere accattivante nel mondo delle superfici di oggi”.

Il Bilancio di Sostenibilità 2021 è, a tutti gli effetti, la prova tangibile dell'impegno collettivo aziendale verso una nuova era consapevole e sensibile, auspicando ad un sempre maggior impiego di inerti riciclati in ottica di economia circolare. “Il nostro obiettivo è quello di ridurre ulteriormente le materie prime vergini, con un conseguente beneficio per l'ambiente in termini di CO₂ emessa” conclude Paola Dalla Valle.

[Green Vision Aziendale](#)

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

Press Release ENG

PUBLISHED THE 2021 EDITION OF STONE ITALIANA'S SUSTAINABILITY REPORT

For the second consecutive year, Stone Italiana publishes its Sustainability Report recording a +21% turnover compared to the 2021 forecasts of the three-year plan together with the obtaining of the Environmental Product Declaration (EPD) "from cradle to grave" of all Quartz and [Cosmolite®](#) products.

Zimella (VR), September 2022 - New Report, same modus operandi, renewed corporate objectives - first of all, the increase in the percentage of use of recycled aggregates in the collections.

In the Letter to Stakeholders signed by Paola Dalla Valle, CSO of Stone Italiana, it emerges how the principle of "caring" continues to be the beating heart on which every decision taken by the Company is based: a care for people and the environment.

"The drafting of the Sustainability Report represents the translation, in the form of content, numbers, graphics and certifications, of a corporate mission that we will carry out with confidence to maintain the commitment taken: that of a corporate social responsibility, a goal and a duty towards future generations, to which we want to guarantee an innovative and modern Company and a world, of course, less contaminated and more sustainable". With these words Paola Dalla Valle introduces the increasingly articulated and strategic Sustainability path of Stone Italiana, which aims at the progressive integration of ESG issues in every aspect of business: from policies in favor of people, the expansion of activities related to environmental sustainability, to arrive at the definition of a real Sustainability Plan that will guide future strategic choices.

An important milestone reached in the 2021 financial year, together with the growth in turnover of +21% compared to the three-year prospectus, is the obtaining of the Environmental Product Declaration for all Quartz and Cosmolite® products, with the extension of the study of the life cycle of materials "from cradle to grave". A milestone that allows contractors that choose Stone Italiana products in their sustainable buildings, to obtain Leed V4 BD+C credits.

The 2021 Sustainability Report therefore puts numbers and percentages in black and white: starting from quartz slabs with the use of resins whose 25% of content comes from vegetable

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

sources, we pass through Cosmolite® and we arrive at 11% of recycled raw materials used on the total quantities purchased.

Since 1979 the production of Stone Italiana puts under the magnifying glass the industrial processes and their efficiency in an environmental key, embracing a vision that anticipates the times and requalifies the technology of the slab recomposed, also looking for alternative ways to respond to the demands of new products, attentive to the environment and the health of those who produce them.

These are the driving factors that have led the Company to invest in Cosmolite® Materia Nuova, the high-tech slabs project whose launch culminated in 2021: a product made using 100% recycled minerals, sourced locally in Italy, which reduces CO₂ emissions and limits the percentage of free crystalline silica during processing.

"The formula provides minerals in different percentages and grain sizes depending on the collections, but united by a common thread: the almost total absence of crystalline silica in its components from processing waste, promoting therefore the reuse of pre-consumer recycling materials" explains Silvia Dalla Valle, Marketing and Commercial Director. "The components are also recovered locally in Italy, thus reducing energy consumption for transport. Finally, the resin, a component that binds to the compound, is formulated with a percentage equal to 25% of plant origin. Every aspect of Cosmolite® has been studied with attention in its social, environmental and economic impact but also aesthetic to be attractive in the world of surfaces today".

The 2021 Sustainability Report is, to all intents and purposes, the tangible proof of the collective commitment of our Company towards a new conscious and sensitive era, calling for an ever greater use of recycled aggregates in a circular economy. "Our goal is to further reduce virgin raw materials, with a consequent environmental benefit in terms of CO₂ emissions," concludes Paola Dalla Valle.

[Company Green Vision](#)

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

Communiqué de presse - FR
PUBLIÉ L'ÉDITION 2021 DU RAPPORT SUR LE
DÉVELOPPEMENT DURABLE DE STONE ITALIANA

Pour la deuxième année consécutive, Stone Italiana publie son Rapport Développement Durable enregistrant un chiffre d'affaires de +21% par rapport aux prévisions de 2021 du plan triennal avec l'obtention de la Déclaration Environnementale des Produits (EPD) "du berceau au tombeau" de tous les produits Quartz et [Cosmolite®](#).

Zimella (VR), septembre 2022 - Nouveau rapport, même modus operandi, objectifs d'entreprise renouvelés - tout d'abord, l'augmentation du pourcentage d'utilisation d'agrégats recyclés dans les collections.

Dans la Lettre aux parties prenantes signée par Paola Dalla Valle, CSO de Stone Italiana, il ressort comment le principe de "bienveillance" continue d'être le cœur battant sur lequel chaque décision prise par l'entreprise est basée : un soin pour les personnes et l'environnement.

« La rédaction du Rapport de Développement Durable représente la traduction, sous forme de contenu, de chiffres, de graphiques et de certifications, d'une mission d'entreprise que nous réaliserons avec confiance pour maintenir l'engagement pris : celui d'une responsabilité sociale d'entreprise, un objectif et un devoir envers les générations futures, auxquels nous voulons garantir une entreprise innovante et moderne et un monde, bien sûr, moins contaminé et plus durable". Avec ces mots, Paola Dalla Valle présente le chemin de durabilité de plus en plus articulé et stratégique de Stone Italiana, qui vise à l'intégration progressive des questions ESG dans tous les aspects de l'entreprise : des politiques en faveur des personnes, l'expansion des activités liées à la durabilité environnementale, pour arriver à la définition d'un véritable plan de durabilité qui guidera les choix stratégiques futurs.

Un jalon important atteint au cours de l'exercice 2021, ainsi que la croissance du chiffre d'affaires de +21% par rapport au prospectus de trois ans, est l'obtention de la Déclaration environnementale des produits pour tous les produits Quartz et Cosmolite®, avec l'extension de l'étude du cycle de vie des matériaux "du berceau à la tombe". Un jalon qui permet aux entrepreneurs qui choisissent les produits Stone Italiana dans leurs bâtiments durables, d'obtenir des crédits Leed V4 BD+C.

Le Rapport Développement Durable 2021 met donc les chiffres et les pourcentages en noir et blanc : à partir de plaques de quartz avec l'utilisation de résines dont 25% du contenu provient

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

de sources végétales, nous passons par Cosmolite® et nous arrivons à 11 % des matières premières recyclées utilisées sur les quantités totales achetées.

Depuis 1979 la production de Stone Italiana met sous la loupe les procédés industriels et leur efficacité dans une clé environnementale, embrassant une vision qui anticipe les temps et requalifie la technologie de la tranche recomposée, La recherche de solutions alternatives pour répondre aux exigences des nouveaux produits, attentifs à l'environnement et à la santé de ceux qui les produisent.

Ce sont les facteurs déterminants qui ont conduit la Société à investir dans Cosmolite® Materia Nuova, le projet de tranches de haute technologie dont le lancement a abouti en 2021 : un produit fabriqué à partir de minéraux 100 % recyclés, provenant d'Italie, qui réduit les émissions de CO₂ et limite le pourcentage de silice cristalline libre pendant le traitement.

"La formule fournit des minéraux dans différents pourcentages et tailles de grains selon les collections, mais unis par un fil commun : l'absence presque totale de silice cristalline dans ses composants de déchets de traitement, favorisant ainsi la réutilisation du recyclage pré-consommation matériaux" Silvia Dalla Valle, Directeur Marketing et Commercial. "Les composants sont également récupérés localement en Italie, réduisant ainsi la consommation d'énergie pour les transports. Enfin, la résine, un composant qui se lie au composé, est formulée avec un pourcentage égal à 25% d'origine végétale. Chaque aspect de Cosmolite® a été étudié avec attention dans son impact social, environnemental et économique mais aussi esthétique pour être attrayant dans le monde des surfaces aujourd'hui".

Le Rapport sur le développement durable 2021 est, à toutes fins pratiques, la preuve tangible de l'engagement collectif de notre Société envers une nouvelle ère consciente et sensible, appelant à une utilisation toujours plus grande des granulats recyclés dans une économie circulaire. "Notre objectif est de réduire davantage les matières premières vierges, avec un bénéfice environnemental conséquent en termes d'émissions de CO₂", conclut Paola Dalla Valle.

[Vision Verte](#)

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

Comunicado de prensa - ESP
PUBLICADA LA EDICIÓN 2021 DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD
DE STONE ITALIANA

Por segundo año consecutivo, Stone Italiana publica su Informe de Sostenibilidad que registra una facturación de +21% en comparación con las previsiones de 2021 del plan trienal junto con la obtención de la Declaración de Producto Ambiental (EPD) "de la cuna a la tumba" de todos los productos de cuarzo y [Cosmolite®](#).

Zimella (VR), Septiembre de 2022 - Nuevo Informe, mismo modus operandi, objetivos corporativos renovados - en primer lugar, el aumento del porcentaje de uso de agregados reciclados en las colecciones.

En la Carta a las partes interesadas firmada por Paola Dalla Valle, Chief Sustainability Officer de Stone Italiana, se pone de manifiesto cómo el principio de "cuidado" sigue siendo el corazón palpitante en el que se basa cada decisión tomada por la Empresa: un cuidado por las personas y por el Medio Ambiente.

"La redacción del Informe de Sostenibilidad representa la traducción, en forma de contenidos, números, gráficos y certificaciones, de una misión corporativa que llevaremos a cabo con confianza para mantener el compromiso asumido: el de una responsabilidad social corporativa, un objetivo y un deber hacia las generaciones futuras, a la que queremos garantizar una Empresa innovadora y moderna y un mundo, por supuesto, menos contaminado y más sostenible". Con estas palabras Paola Dalla Valle introduce la cada vez más articulada y estratégica trayectoria de Sostenibilidad de Stone Italiana, que tiene como objetivo la progresiva integración de los temas ESG en todos los aspectos de la empresa: desde políticas a favor de las personas, la expansión de las actividades relacionadas con la sostenibilidad ambiental, para llegar a la definición de un Plan de Sostenibilidad real que guíe las futuras elecciones estratégicas.

Un hito importante alcanzado en el ejercicio 2021, junto con el crecimiento de la facturación de +21% en comparación con el prospecto de tres años, es la obtención de la Declaración Ambiental de Producto para todas las colecciones de Cuarzo y Cosmolite® con la extensión del estudio del ciclo de vida de los materiales "de la cuna a la tumba". Un hito que permite a

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

los contratistas que eligen los productos de Stone Italiana en sus edificios sostenibles, obtener créditos Leed V4 BD+C.

Por lo tanto, el Informe de Sostenibilidad 2021 pone números y porcentajes en blanco y negro: a partir de las tablas de cuarzo con el uso de resinas cuyo 25% del contenido proviene de fuentes vegetales, pasamos por Cosmolite® y llegamos al utilizzo del 11% de materias primas recicladas considerando las cantidades totales compradas.

Desde 1979 la producción de Stone Italiana pone bajo la lupa los procesos industriales y su eficiencia en clave ambiental, abrazando una visión que anticipa los tiempos y recalifica la tecnología de la tabla recompuesta, también buscando formas alternativas de responder a las demandas de los nuevos productos, atentos al Medio Ambiente y a la salud de quienes los producen.

Éstos son los factores que han llevado a la Empresa a invertir en Cosmolite® Materia Nuova, el proyecto de tablas de alta tecnología cuyo lanzamiento culminó en el 2021: un producto hecho con minerales 100% reciclados, de origen local en Italia, que reduce las emisiones de CO₂ y limita el porcentaje de sílice cristalina libre durante el procesamiento.

"La fórmula proporciona minerales en diferentes porcentajes y tamaños de grano dependiendo de las colecciones, pero unidos por un hilo conductor: la ausencia casi total de sílice cristalina en sus componentes de procesamiento de residuos, promoviendo por lo tanto la reutilización de materiales de reciclaje pre-consumidor" explica Silvia Dalla Valle, Directora de Marketing y Ventas. "Los componentes también se recuperan localmente en Italia, reduciendo así el consumo de energía para el transporte. Finalmente, la resina, un componente que se une al compuesto, se formula con un porcentaje igual al 25% de origen vegetal. Cada aspecto de Cosmolite® se ha estudiado con atención en su impacto social, ambiental y económico, pero también estético para ser atractivo en el mundo de las superficies de hoy".

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230





DAL 1979 TECNOLOGIA E DESIGN DEL QUARZO

El Informe de Sostenibilidad 2021 es, a todos los efectos, la prueba tangible del compromiso colectivo de nuestra Empresa hacia una nueva era consciente y sensible, que requiere un uso cada vez mayor de agregados reciclados en una economía circular. "Nuestro objetivo es seguir reduciendo las materias primas vírgenes, con el consiguiente beneficio medioambiental en términos de emisiones de CO₂", concluye Paola Dalla Valle.

Green Vision

STONE ITALIANA S.P.A.

Via Lavagno, 213 – 37040 Zimella – Verona Italy – Tel 39.0442 715715 – Fax 39.0442 715000 – stone@stoneitaliana.com – www.stoneitaliana.com
Capitale sociale Euro 10.000.000,00 versato Euro 8.570.099,95 – C.F. e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona 00684880230 – P.IVA IT00684880230

